Zeitschrift: Der Traktor und die Landmaschine : schweizerische landtechnische

Zeitschrift

Herausgeber: Schweizerischer Verband für Landtechnik

Band: 24 (1962)

Heft: 15: \$

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

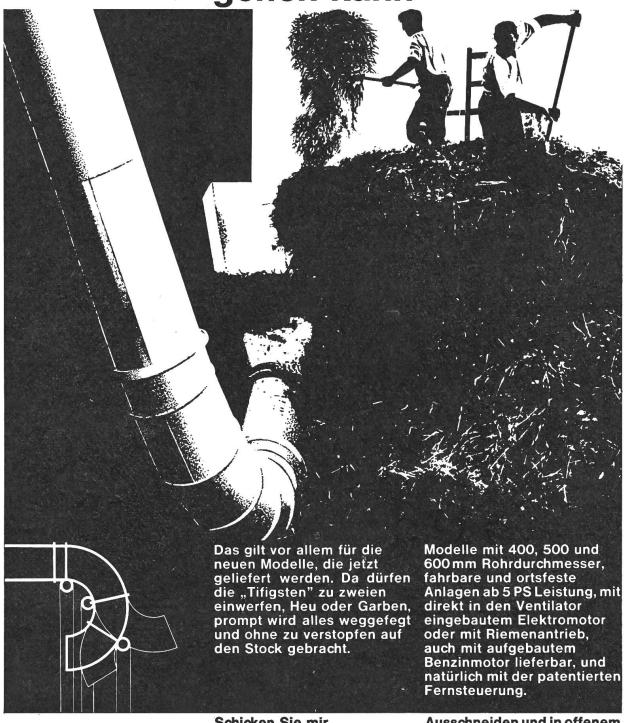
Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 06.12.2025

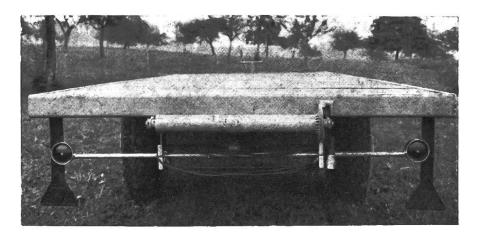
ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Mit einem AEBI-Heugebläse sind auch die zufrieden, denen es nie schnell genug gehen kann



Schicken Sie mir unverbindlich Prospekt und Preise Ihrer Heugebläse. Adresse: Ausschneiden und in offenem Umschlag mit 5 Rp. frankiert einsenden an: AEBI & CO AG Maschinenfabrik Burgdorf.

Pat. auswechselbare Anhängerbeleuchtung

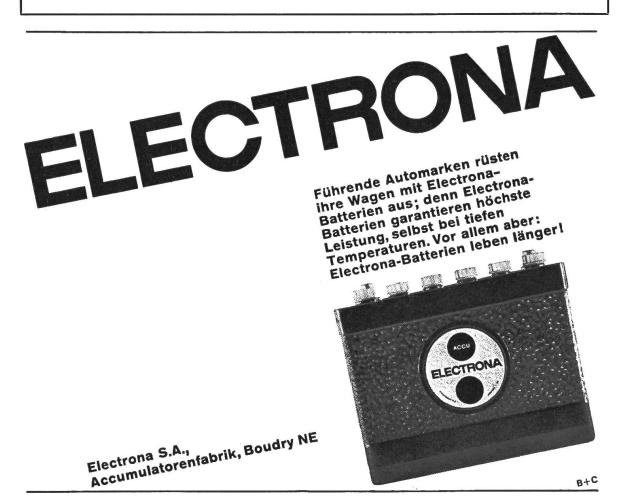


In feuerverzinkten Stahlrohren montiert, gefedert aufgehängt, praktisch unverletzbar. Schluss-Blink Fr. 98.—. Schluss-Blink-Stop Fr. 112.—.

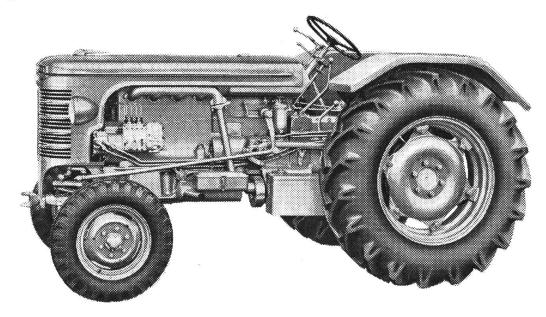
Vorschriftsgemässe Schlusslichter und Blinkanlagen an Traktoren montieren wir bei Ihnen auf dem Hof.

Meyer, Dürst & Co., Kirchberg SG Tel. 073 / 5 17 87

Agro-mechanische Werkstätte







DER BESTE BEWEIS

für die technische Ueberlegenheit und höchste Qualität von Material und Fabrikation ist, dass in einer Zeit, wo in Deutschland ca. 40 000 fabrikneue Traktoren unverkauft auf Lager stehen,

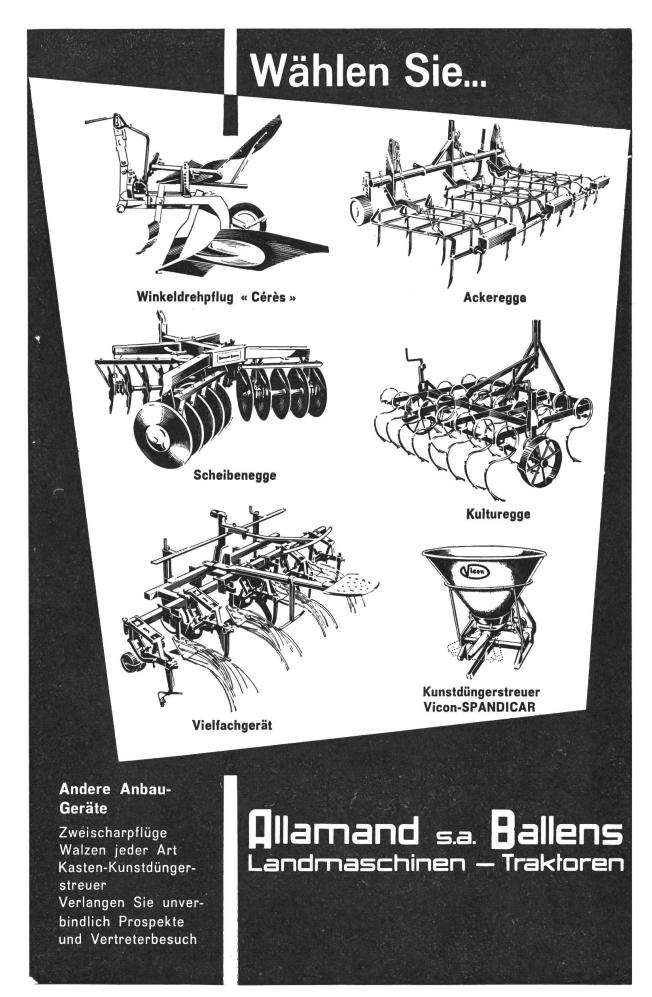
der HÜRLIMANN-Traktor

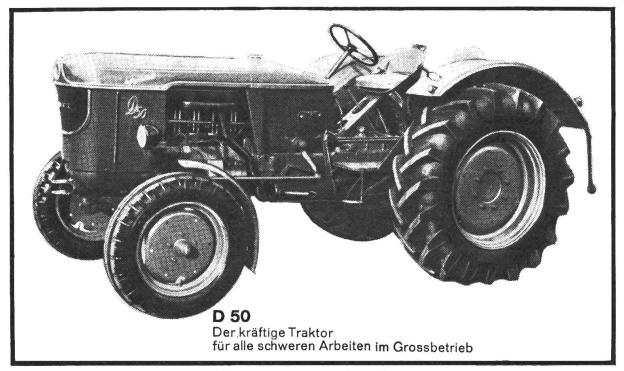
trotz der über 18prozentigen Belastungen für Zoll und Importgebühren dauernd von Süd- bis Norddeutschland gekauft wird. Allein an der DLG-Schau in München wurden 116 Verträge für Hürlimann-Traktoren abgeschlossen.

Schweizer Landwirt: Freue Dich, dass Du in Deinem Lande eine so hoch entwickelte Traktoren-Industrie besitzest, und kaufe auf Grund dieser Ueberlegung

Deinen Schweizer-Traktor,

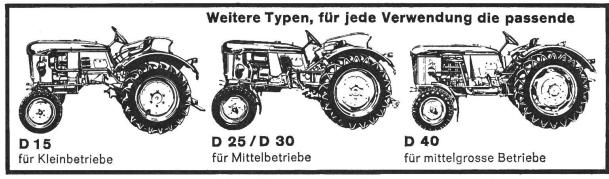
den Hürlimann





denn er hat, was Sie brauchen:

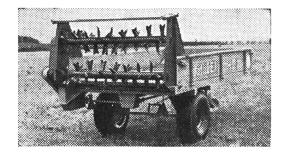
- grosse Zugkraft
- geringe Betriebskosten
- hohe Zapfwellenleistung lange Lebensdauer
- praktische Gangabstufung
- zuverlässigen Kundendienst



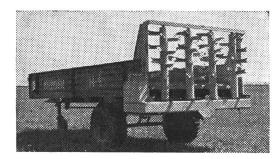
DEUTZ beweist seine Leistung gerne anlässlich einer unverbindlichen Vorführung. Auskünfte und Prospekte verlangen Sie beim nächsten DEUTZ-Vertreter oder durch die Generalvertretung

Hans F. Würgler Rautistrasse 31 Zürich 9/47 Telefon 051/526655

Krüger H-1



Krüger H-2



Krüger H-4



Krüger-Streuer als 2-Achser

KRÜGER-MISTSTREUER

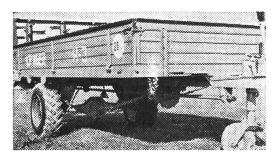
Der Miststreuer mit den vielen Vorteilen, unübertroffen in Qualität und Leistung, gleichmässige, exakte Streuarbeit, bis 5 m breit, günstig im Preis. Das ganze Jahr im Einsatz als Miststreuer, Ackerwagen, Heu- und Getreidewagen oder als Häckselwagen. Entladen von Rüben, Gras, Kartoffeln und Häckselgut mittels Kratzboden.

Umstellung innert weniger als zwei Minuten.



Krüger H-3, der meistgekaufte Miststreuer in der Schweiz

Hans Albrecht, Stadel bei Niederglatt (ZH)



Krüger H-3 mit Triebachse

Fahrzeugbau und Landmaschinen

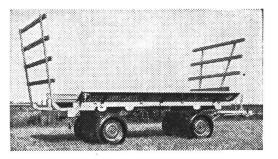
Tel. (051) 94 21 39

Verlangen Sie unverbindlich Prospekte oder Vorführung auf dem eigenen Hof.

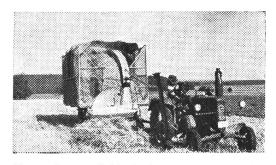
Generalvertretung für die Schweiz und Liechtenstein



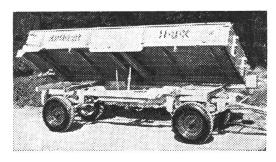
Krüger-Streuer als Ackerwagen



Krüger-Streuer als Heu- und Getreidewagen



Krüger-Streuer als Häckselwagen



Krüger-Streuer als Kipper

Unerreichte Schwedenqualität

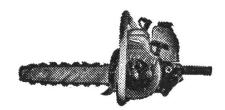
Die einzige Motorsäge, die soviele Vorteile auf einmal vereinigt.

Verlangen Sie Prospekt und Vorführung

Generalvertretung

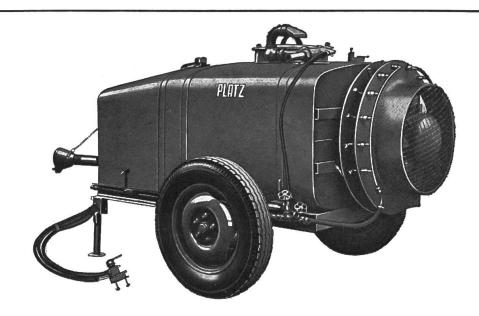
H. WEIKART GLATTBRUGG/ZH

Bubenholzstr. 9, Tel. (051) 83 65 34 / 83 66 88



PARTNER





PLATZ Zapfwellen-Wirbelmolekulator

Die Maschine der Zukunft

Schnelle, wirksame Schädlingsbekämpfung bedeuten

gesicherte Ernte - reichere Erträge!

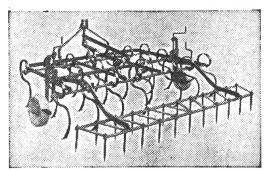


LANDTECHNIK AG DÜDINGEN FR Telephon (037) 4 34 23 / 24

Senden Sie bitte unverbindl. Prospekte u. Preise über PLATZ-Wirbelmolekulator

Name Adresse TR

Anbau-Kultur-Vibriereggen "Müller" mit 3-Punkt-Anschluss

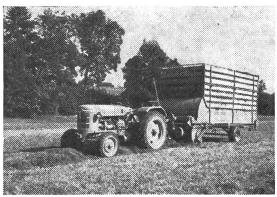


in zwei Grössen: 2 m und 2.20 m mit 19 bzw. 21 Federzahnzinken. Höhenverstellung vom Traktorsitz aus. **Reines Schweizer Fabrikat.** Auf Wunsch mit Schnittwinkelverstellung und mit Zusatzegge. Praktische, vielseitig verwendbare Maschine für fast das ganze Jahr. Lieferung sofort. Preise günstig. Verlangen Sie Unterlagen mit Referenzen.

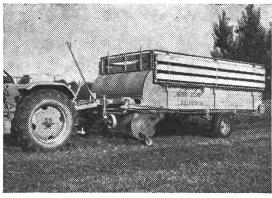
A. Müller, Maschinenfabrik Bättwil b. Basel Tel. (061) 83 30 37

Vollautomatischer Ladewagen «ZEMP»

Pat. angem.



Dürrfutteraufnahme Fahrgeschwindigkeit bis zu 10 km/Std.



Kurzes Herbstgras wird sauber und rasch aufgenommen. – 2 Mahden in einem Arbeitsgang.

In 4 Minuten ca. 1800 kg Grünfutter im Einmann-Betrieb geladen

Ohne jegliche Handarbeit wird der Wagen mit dem Kratzboden automatisch entladen. Referenzen stehen zur Verfügung. — Verlangen Sie Prospekte.

Gebr. Zemp Wolhusen LU

Maschinenbau, Telefon (041) 87 12 27 Bitte genaue Adresse beachten.



Einspritzpumpen und Zubehöre der erglischen Dieselmotoren

Die Verteilerpumpe Typ DPA, die bewährteste Pumpe der Gegenwart. Schon annähernd 1 Million in Betrieb,



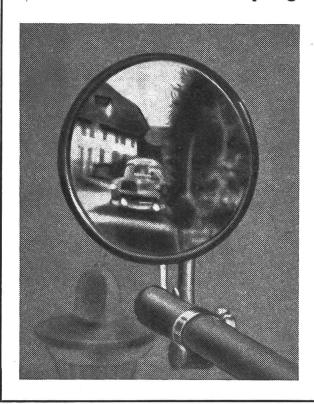


Wir liefern prompt Düsen, Filter und Austauschpumpen.

Generalvertretung: Victor Merz AG., Genf

1-3, rue des Rois, Tel. 022/2512 25

Das Blink- und Spiegelgerät « ARGUS »



Das Gerät, das heute an keinem Traktor fehlen darf. Es ermöglicht dem Fahrer auch bei sichthemmender Ladung den rückwärtigen Verkehr genau zu beobachten (Art. 34 III und 39 II StVG) und das Abbiegen nach links rechtzeitig mit Blinker anzuzeigen! Landwirt, schütze Dich vor Unfall, und warte nicht bis Polizeiorgane Dich zur Anschaffung eines Richtungsanzeigers zwingen. (BRB vom 18. Juli 1961.) Dank einer Vereinbarung des Schweiz. Traktorverbandes mit dem Fabrikanten H. Zingg, Weinfelden, kann das ARGUS-Gerät für Fr. 85.- (zuzüglich eines bescheidenen Teuerungszuschlages von Fr. 5.-) abgegeben werden.

Bestellungen

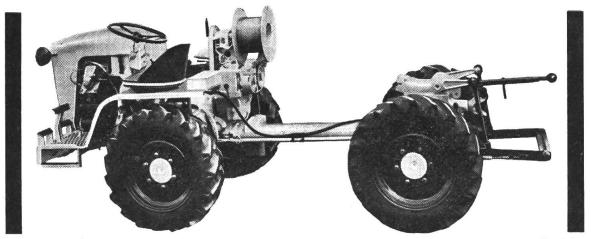
adressiere man an Schweiz. Traktorverband, Brugg / AG, Postfach 210.

Der Allrad-Universal-Traktor für jeden Bauer

Mit Seilspill im Gleichlauf mit Radantrieb — Arbeit in jedem Gelände bis gegen 100% Steigung,



Mit kurzgestelltem Radstand und Dreipunkt-Hydraulik — der ideale Vielzwecktraktor.



Jedes bekannte Gerät lässt sich anbauen. Mit langgestelltem Radstand und Brücke – das fantastische Geländefahrzeug.



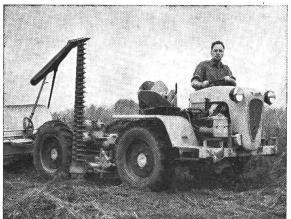
An Hans Merk Maschinenfabrik Dietikon/ZH Telefon (051) 88 91 21

Senden Sie mir den interessanten Prospekt über den Pullax nebst Preisen.

Name

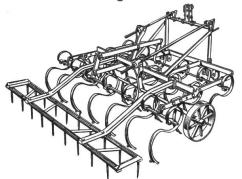
Genaue Adresse





4 Geräte in einem

beim neuesten Modell durch Schnittwinkel-Verstellung der Zinken.



Zur Bearbeitung der Stoppelfelder, Kartoffelfelder sowie Unkrautbekämpfung, Saatbeetbereitung, Struchen usw. nur die

«Taul»-Kulturegge

das universelle Allzweckgerät, mit oder ohne Nachegge, für alle Traktortypen passend und sofort lieferbar. Für diverse Arbeiten vom Frühjahr bis zum Herbst verwendbar.

Ersetzt: Anbauegge, Kultivator, Bodenfräse, Rotoregge, Spatenegge usw., praktisch ohne Verschleiss. IMA-geprüft

Sofort bestellen - Ihr Vorteil. - Vom hohen Winterrabatt jetzt profitieren.

Eine unverbindliche Vorführung durch den Fachmann zeigt Ihnen die vielen Verwendungsmöglichkeiten. Prospekte, Referenzen, evtl. Vorführung soweit noch möglich durch

E.Griesser, Andelfingen 1/ZH, Maschinen, Tel. 052/41122

Achtung! Neues TAUL-Modell sehr preisgünstig. Nicht teurer, aber besser als das bisherige. Kein Absteigen vom Traktor bei der Tiefgang- wie auch Schnittwinkelverstellung der Zinken. Auch Eggen mit Doppelzinken für schwerste Böden lieferbar. Für schwere Traktoren, anschraubbare Spurlockerer Fr. 80.— per Paar. Daher vor Kauf vergleichen. Weitere Wiederverkäufer gesucht, auch Bauernsöhne.

10 Tage 3%, 30 Tage 2%, 60 Tage netto, zusätzlicher Winter-Rabatt: Dezember 5%, Januar 3%.

Verlangen Sie ausdrücklich die TAUL-Egge mit der Schnittwinkelverstellung. – TAUL-Egge schon in vielen Kantonen die meistgekaufte. – Gemeinden mit 10–15 Stück. – An vielen Viehmärkten ausgestellt. – Durch rasches Fahren enorme Leistung, bis 90 Aren pro Stunde bei Saatbeetbearbeitung.

Mehr Sicherheit durch



Schluß- und Blinklichter

Der weitsichtige Traktorbesitzer rüstet seinen Traktor mit LUTZ-Schluss- und Blinklichtern aus.

Die Anhänger und Wagen etc. mit LUTZ-Rückleuchten

LUTZ-Leuchten empfehlen sich selbst, weil alles überdauernd - unverwüstlich

Die bekannten Vorteile:

- Abnehmbar (ohne Werkzeug)
 daher können mit einer LUTZ-Rückleuchte sämtliche Fahrzeuge des
 landwirtschaftlichen Betriebes beleuchtet werden.
- Solide Konstruktion unzerbrechliches Stahlgehäuse, das jeder Beanspruchung gewachsen ist
- Gefederte Aufhängung der Glühbirne dadurch betriebssicher und von langer Lebensdauer
- Keine vorstehenden Leuchtscheiben praktisch also unverletzbar
- Universell verwendbar für Spezialtransporte, Abschleppdienst usw.

LUTZ-Leuchten

sind durch Schweizer Patent geschützt

J. Aeppli, Augwil-Kloten ZH, Tel. (051) 84 76 45

Montage durch Ihre Servicestelle oder durch uns auf Ihrem Hof



gut beraten — gut versichert

Die Waadt-Unfall ist die Vertragsgesellschaft des Schweizerischen Traktorverbandes



Erhältlich bei: Autogaragen Händler landw. Maschinen Traktoren-Spezialisten

Schlusslampen für Traktoren

Starke Schutzhaube aus Stahlblech Leuchte aus Plexigum

Preis mit Soffittenlampe 6- oder 12 Volt Fr. 6.90

Von den Behörden und vom Traktorverband empfohlen

Bezugsquellennachweis:



Burgdorf



Die Nummer 2/63 erscheint am 9. Februar 1963 Schluß der Inseratenannahme ist am 15. Januar 1963 Hofmann-Annoncen, Obersteinmaur/ZH, Tel. (051) 941169

«DER TRAKTOR und die Landmaschine»

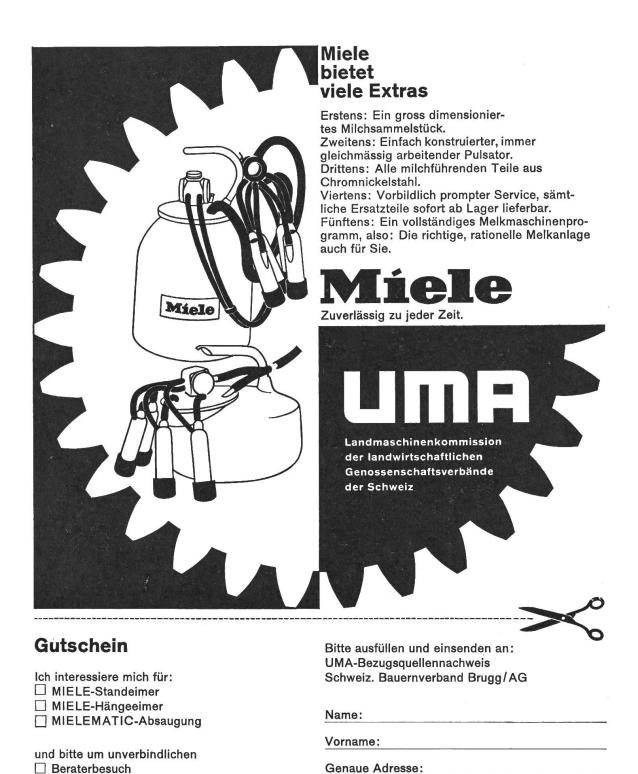
Administration: Sekretariat des Schweiz. Traktorverbandes, Altenburgerstr. 25 (Schönegg), Brugg/AG. Tel. (056) 4 20 22.

Postcheck VIII 32608 Zürich — Postadresse «Der Traktor und die Landmaschine», Postfach 210, Brugg/AG.

Inseratenregie: Hofmann-Annoncen, Steinmaur/Zch. — Tel. (051) 94 11 69.

Erscheint jährl. 15 Mal. Abonnementspreis Fr. 9.50. Verbandsmitglieder erhalten die Zeitschrift gratis zugestellt.

Druck: Schill & Cie., Luzern.



☐ Zustellung der ausführlichen Prospekte

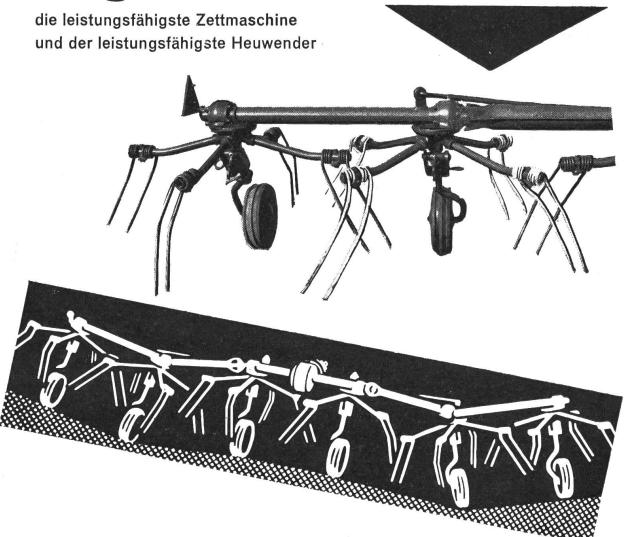
(Gewünschtes mit X bezeichnen)

Nr. 15/62 «DER TRAKTOR» Seite 821

Das ist der

zehntausendfach bewährte

Original-Kreiselheuer



Unter jedem Kreisel tastet eine Lenkrolle die Bodenunebenheiten ab. Das gibt der Maschine die unübertreffliche Anpassungsfähigkeit an das Gelände. Die wertvollsten konstruktiven Vorteile des Original-Kreiselheuers sind durch Patente vor Nachahmungen geschützt. Profitieren Sie von den Vorteilen der bewährten Original-Maschine. Sie trägt den Namen FAHR und ist mit zwei, vier oder sechs Kreiseln erhältlich.



BG 1708